

BOSE[®]



SOUNDDOCK[®] PORTABLE

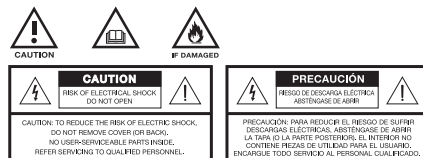
DIGITAL MUSIC SYSTEM

Owner's Guide | Guía de usuario | Notice d'utilisation

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea esta guía del usuario.

Dedique el tiempo que sea necesario para seguir atentamente las instrucciones de esta guía del usuario, que le ayudará a utilizar correctamente su nuevo producto Bose® y a disfrutar de sus funciones. Guarde esta guía del usuario para utilizarla como material de referencia en el futuro.



El símbolo de relámpago con una flecha dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero avisa al usuario de que existen instrucciones de operación y mantenimiento importantes en esta guía del usuario.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- No intente recargar la batería con temperaturas que se salgan del intervalo 0°-40° C (32°-104° F).
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños y animales de compañía.
- Con el fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia o humedad. Este producto no debe recibir salpicaduras ni mojarse, por lo que no deben colocarse sobre él objetos que contengan líquido, como jarrones. Al igual que con cualquier producto electrónico, evite que se derramen líquidos en los componentes del sistema, ya que podrían producirse fallos o fuego.
- Después de guardarla durante períodos prolongados,

quizá resulte necesario cargar y descargar la batería varias veces para conseguir el máximo rendimiento.

- Antes de usarla, cargue la batería empleando la fuente de alimentación suministrada con el sistema. Consulte las instrucciones de la guía del usuario del sistema para cargarla. No siga cargando la batería si no llega a plena carga en el tiempo especificado, ya que se podría recalentar, romper o quemar. Si observa que se deforma por el calor o que se producen fugas, deseché correctamente la batería.
- Si la batería comienza a tener fugas, evite que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si ha entrado en contacto, limpie el área afectada con abundante agua y procure asistencia médica de inmediato.
- No exponga este producto o batería a temperaturas excesivamente altas, incluidos la luz solar directa y el fuego, y no la utilice ni guarde en el interior de coches en días cálidos en los que puede estar expuesta a temperaturas por encima de 60° C (140° F). En caso contrario, la batería y la fuente de alimentación se podrían recalentar, romper o quemar. Si utiliza el producto de este modo, puede verse afectado su rendimiento o acortarse su vida útil.
- Si la batería se daña y prende fuego, no utilice agua para apagarla. Utilice un extintor.
- No provoque cortocircuitos en las baterías. Evite guardarlas cerca de objetos metálicos como llaves, monedas, clips de papeles o joyas.
- No pise, arroje ni deje caer las baterías o la fuente de alimentación y no las exponga a golpes fuertes. No perforé, aplaste, abolle ni deforme las baterías o la fuente de alimentación de ningún modo. Si se deforman, deséchelas correctamente.
- La fuente de alimentación sólo debe utilizarse en interiores. No está diseñado ni se ha probado para uso al aire libre o en embarcaciones.
- No realice modificaciones en el producto o los accesorios. Las alteraciones no autorizadas pueden comprometer aspectos de seguridad, cumplimiento normativo y rendimiento del sistema, y anularán la garantía.

- Si se utiliza la clavija de red o el conector del aparato como dispositivo de desconexión, deberá poder accionarse fácilmente.
- Las celdas de las baterías ofrecen un rendimiento óptimo cuando funcionan a temperatura ambiente normal de 20° C (70° F).
- Recomendamos sustituir la batería del sistema SoundDock® por una batería SoundDock original de Bose o un distribuidor Bose autorizado. Bose no puede garantizar la seguridad, la compatibilidad o el funcionamiento de baterías de otros fabricantes para uso con el sistema SoundDock Portable.
- NO intente utilizar la batería SoundDock con otros equipos electrónicos, ya que podrían producirse daños permanentes en el sistema y/o daños personales.
- No coloque sobre el producto o cerca de éste llamas vivas, como por ejemplo, velas.
- No desmonte, abra ni destruya la batería.
- Esta batería sólo se debe utilizar con el producto Bose y la fuente de alimentación suministrada con él.
- En la parte inferior del producto y en la batería se encuentran las etiquetas del producto.



Deséchela correcta y rápidamente las baterías usadas o dañadas siguiendo la normativa local. No las queme.

Para devolver una batería del sistema para su reciclado, póngase en contacto con Bose o con su distribuidor Bose. Llame al teléfono 1-800-905-2180 (sólo en Estados Unidos) o visite el sitio Web de Bose en: **www.Bose.com**.

Para otros lugares, consulte la información de contacto incluida en esta guía.



Este producto cumple los requisitos de todas las Directivas de la UE aplicables legalmente. Encontrará la declaración de conformidad completa en **www.Bose.com/compliance**.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. **Lea detenidamente las instrucciones** de todos los componentes antes de utilizar este producto.
2. **Guarde estas instrucciones para consultarlas en el futuro.**
3. **Respete todas las advertencias que se indican en el producto y en la guía del usuario.**
4. **Siga todas las instrucciones.**
5. **No utilice este producto cerca del agua o de lugares húmedos, como bañeras, lavabos, fregaderos, pilas, sótanos húmedos, en las proximidades de una piscina o en cualquier otro lugar donde haya agua o humedad.**
6. **Límpielo con un trapo seco,** según las instrucciones de Bose Corporation. Desenchufe este producto de la toma de la pared y extraiga la batería antes de limpiarlo.
7. **No bloquee las aberturas de ventilación. Instálelo siguiendo las instrucciones del fabricante.** Para garantizar un funcionamiento fiable del producto y evitar que se recaliente, colóquelo en una ubicación y posición que permitan una ventilación adecuada. Por ejemplo, no coloque el producto sobre una cama, sofá o superficie similar que pueda bloquear las aberturas de ventilación. No lo coloque en estructuras cerradas, como estanterías o armarios, que puedan impedir que el aire pase por las aberturas de ventilación.
8. **No lo instale cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, salidas de aire caliente, cocinas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.**
9. **Utilice sólo conexiones y accesorios suministrados por el fabricante.**
10. **Proteja el cable de alimentación de forma que nadie lo pise ni quede pinzado, en particular cerca de enchufes, receptáculos de tomas múltiples y salidas del aparato.**
11. **Desenchufe el dispositivo si se produce una tormenta eléctrica o si no lo va a utilizar durante periodos prolongados de tiempo** para evitar que se dañe.
12. **Toda reparación debe ser realizada por personal cualificado. Lleve el dispositivo a reparar si presenta algún daño como, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se han vertido líquidos o se han caído objetos sobre el dispositivo o si éste ha estado expuesto a la lluvia o humedad; si no funciona correctamente o se ha caído al suelo. No intente reparar el producto usted mismo.** La apertura o retirada de las tapas le expondrá a tensiones peligrosas o a otros peligros. Póngase en contacto con Bose para conocer cuál es el centro de servicio técnico autorizado de su zona.
13. **Para prevenir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, evite sobrecargar los enchufes, alargadores o receptáculos de las tomas.**
14. **Evite que caigan objetos o líquidos sobre el producto,** ya que podrían entrar en contacto con puntos de niveles de voltaje altos o partes que podrían sufrir un cortocircuito y causar incendios o descargas eléctricas.
15. **Consulte las indicaciones de seguridad en la caja del producto.**
16. **Utilice fuentes de alimentación adecuadas.** Conecte el producto a una fuente de alimentación, tal y como se describe en las instrucciones de funcionamiento o en el propio producto.

Información sobre productos que generan ruido eléctrico

AVISO (sólo Estados Unidos)

Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple con los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de

interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- No conecte el equipo en la toma del mismo circuito que el receptor.
- Póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio y televisión con experiencia.

En Canadá

Este aparato de Clase B cumple las especificación canadiense ICES-003.

ADVERTENCIA DE LA FCC

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Bose Corporation podrían anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este equipo.

SoundDock y el diseño del sistema SoundDock son marcas comerciales de Bose Corporation registradas en Estados Unidos y otros países.

iPod es una marca comercial de Apple, Inc. registrada en EE.UU. y otros países. iPhone es una marca comercial de Apple Inc. Todas las restantes marcas son propiedad de Bose Corporation.

"Made for iPod" significa que el accesorio electrónico se ha diseñado para conectarse específicamente con iPod y que el desarrollador certifica que cumple las normas de rendimiento de Apple.

"Works with iPhone" significa que el accesorio electrónico se ha diseñado para conectarse específicamente con iPhone y que el desarrollador certifica que cumple las normas de rendimiento de Apple.

Apple no se hace responsable del uso de este dispositivo ni de que cumpla las normas de seguridad y regulatorias.

SISTEMA DE MÚSICA DIGITAL SOUNDDOCK® PORTABLE

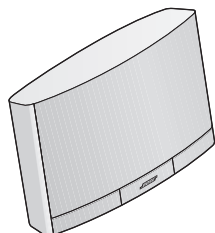
Gracias por comprar

Enhorabuena por haber adquirido el sistema de música digital SoundDock®. Este sistema constituye un altavoz y un cargador complementarios para su iPod/iPhone, y funciona mientras está conectado o funciona con batería. También permite conectar un dispositivo de sonido adicional.

No le sorprenda si este sistema SoundDock Portable capta la atención de un amplio público amante de la música donde y como quiera que lo lleve.

Desembalaje e instalación

Compruebe que la caja contiene todas las piezas indicadas. Guarde la caja por si le hiciera falta más adelante. Es la mejor manera de volver a empaquetar el sistema para trasladarlo fuera de casa.



0 Sistema de música digital SoundDock Portable



0 Mando a distancia



0 Fuente de alimentación

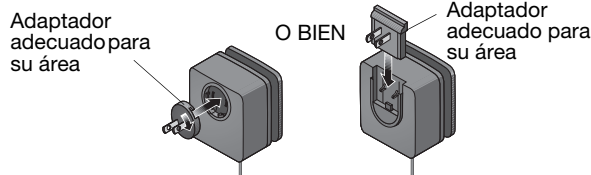


0 Adaptador de la fuente de alimentación

Después de desembalar el sistema, colóquelo sobre una superficie firme y plana antes de conectarlo.

1. Si se incluyen varios adaptadores de fuente de alimentación con el sistema, elija el que sea adecuado para su zona o país. No utilice un adaptador con etiqueta para uso en otro país.
2. Conecte el adaptador a la fuente de alimentación incluida con el sistema.

Se suministra una de estas dos fuentes de alimentación:

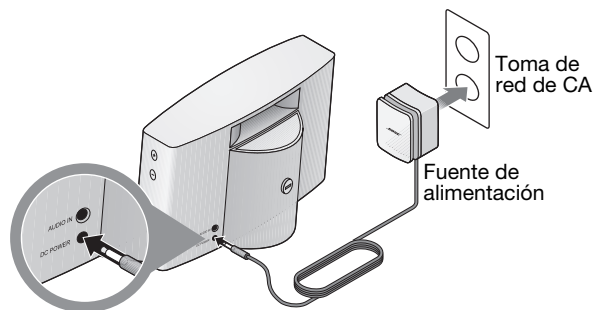


IMPORTANTE SÓLO PARA CHINA Y COREA:

Busque una pequeña bolsa con etiqueta que contiene una patilla para uso en su país. Asegúrese de utilizar únicamente ese adaptador.

PRECAUCIÓN: Utilice este sistema únicamente con la fuente de alimentación suministrada o con una fuente de alimentación de sustitución de Bose: P/N 301141 o P/N 306386

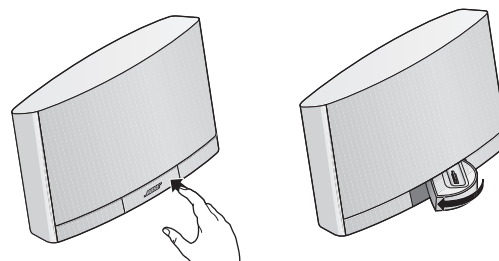
- 3.** Conecte la fuente de alimentación al sistema y enchúfela a una toma de red de CA. Se producirá un breve tono, que indica que se ha establecido una conexión de alimentación.



El sistema está en modo de protección para ahorrar energía de la batería. Al conectar la fuente de alimentación, el sistema vuelve a funcionar activamente y carga la batería.

Uso de la base

Para abrir la base, pulse y libere el lado derecho del marco de la base.



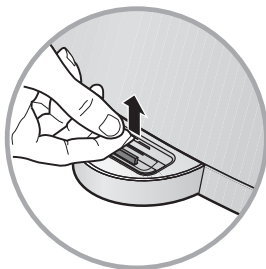
Para cerrar la base, retire el lado izquierdo de la base tirando de él hacia fuera y hacia la derecha hasta que se cierre y encaje.

Si el iPod/iPhone incluye una pieza de ajuste diseñada específicamente para la base, le recomendamos que la utilice. También puede emplear el adaptador de base preinstalado y diseñado para uso con un iPhone o diversos iPod.

SISTEMA DE MÚSICA DIGITAL SOUNDDOCK® PORTABLE

Para sustituir el adaptador universal

1. Inserte la uña en la ranura del adaptador y tire hacia arriba para retirar el adaptador del orificio de la base. También puede utilizar un objeto que quepa en la ranura para extraer suavemente el adaptador.

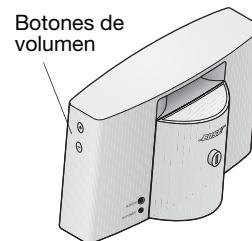


2. Presione la pieza de ajuste sobre la base.

Reproducir el iPod o iPhone

Si el iPod/iPhone está encendido y en funcionamiento cuando lo inserta, la reproducción de música comenzará de inmediato.

Los botones de la parte derecha del sistema SoundDock® Portable suben (+) o bajan (–) el volumen. Cuando pulse uno de estos botones parpadeará brevemente una pequeña luz verde en la parte frontal del sistema.



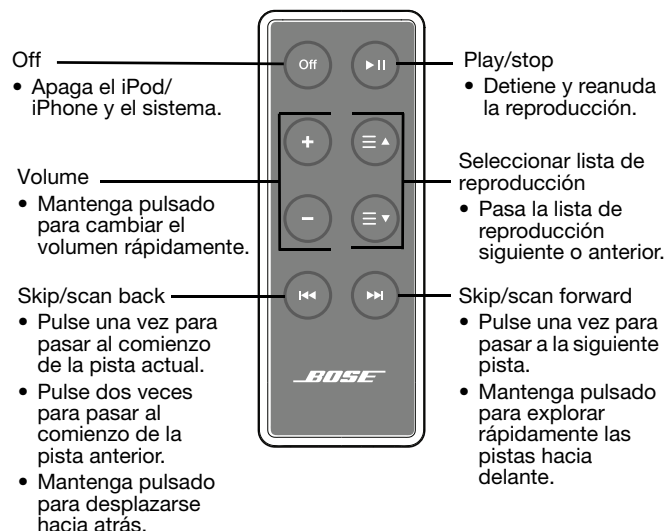
Más información sobre la reproducción del sistema

- El iPod/iPhone se carga cuando el sistema está activado.
- Si el iPod/iPhone se carga completamente y se deja en la base, no se producen daños en el sistema SoundDock Portable ni en el iPod/iPhone.
- Cuando funciona con alimentación por batería, el sistema SoundDock Portable deja de estar activo si el iPod/iPhone se apaga o permanece en silencio durante 10 minutos. De este modo se suspende la carga del iPod/iPhone.
- Pulse cualquier botón (salvo el botón Off) para reactivar el sistema SoundDock Portable y reanudar la carga del iPod/iPhone.
- Si están conectados los auriculares al iPod/iPhone mientras está reproduciendo, el sonido saldrá por los auriculares y el sistema.

Uso del mando a distancia

Pulse cualquier botón (salvo Off) para encender el iPod/iPhone y el sistema SoundDock Portable®.

- El mando a distancia controla las funciones básicas del iPod/iPhone, pero no controla un segundo dispositivo de sonido conectado a AUX.
- Cada vez que pulse un botón del mando a distancia, parpadeará brevemente una pequeña luz verde en la parte frontal del sistema.
- El funcionamiento del mando a distancia puede verse afectado por determinadas condiciones, como la iluminación ambiental, muebles que bloquean la trayectoria de la señal o luz solar.
- Si el mando a distancia no funciona como es debido, acerque al sistema el mando a distancia del sistema SoundDock Portable. También puede apartar del sol la parte frontal del sistema.



SISTEMA DE MÚSICA DIGITAL SOUNDdock® PORTABLE

Uso de la batería

Cuando el sistema se conecta por primera vez, se desactiva el modo de protección que ahorra batería durante el transporte. La batería comienza a cargarse si es necesario.

Si desenchufa la fuente de alimentación, el sistema funcionará con energía de la batería.

Para comprobar el nivel de energía de la batería

1. Mantenga pulsado el botón Off del mando a distancia.
2. Observe el color de la luz en la parte frontal del sistema SoundDock Portable.
 - Verde: la carga de la batería está por encima del 70%.
 - Verde, parpadeo breve: se ha pulsado un botón del mando a distancia.
 - Amarillo: la carga de la batería está entre el 20% y el 70%.
 - Amarillo: la batería se está cargando si el sistema está conectado.
 - Rojo, sólido: la carga de la batería está en un 20% o menos.
 - Rojo, parpadeo: es necesario cargar la batería.
 - Apagado: la batería está totalmente cargada o el sistema está apagado.

Más información sobre la batería

Al conectar la fuente de alimentación se recarga la batería. El indicador luminoso se ilumina en amarillo y luego en verde cuando la batería está cargada en un 70% o más.

- Si permanece la luz amarilla después de 10 horas de recarga, será necesario sustituir la batería.
- Si la duración de la batería se va reduciendo cada vez más, deberá sustituirla.
- Cuando el sistema se desconecta y no se utiliza durante muchos días, pasa al modo de ahorro de energía de la batería. La conexión de la fuente de alimentación es la única forma de reactivar el sistema.
- Si la batería está totalmente cargada y el sistema se reproduce a todo volumen, la batería proporcionará tres horas de reproducción aproximadamente.
- Si baja el volumen, aumentará significativamente la duración de la batería.
- Cuando el sistema SoundDock Portable está en uso apenas consume energía de la batería.

PRECAUCIÓN: Consulte las ADVERTENCIAS y PRECAUCIONES en las instrucciones de seguridad importantes que se detallan al principio de esta guía.

- Cuando el sistema SoundDock Portable está en uso apenas consume energía de la batería.

Transporte del sistema

El sistema de música SoundDock Portable® está diseñado para facilitar su transporte.

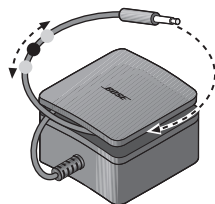
- Antes de mover el sistema, asegúrese de cerrar la base.
- Utilice la empuñadura de la parte posterior para sujetar el sistema con seguridad.

Para utilizar el sistema en exteriores:

- Asegúrese de colocarlo sobre una superficie firme y plana.
- Mantenga el sistema alejado de la arena, polvo y otros residuos que pueden atascar la base e impedir su correcta apertura.

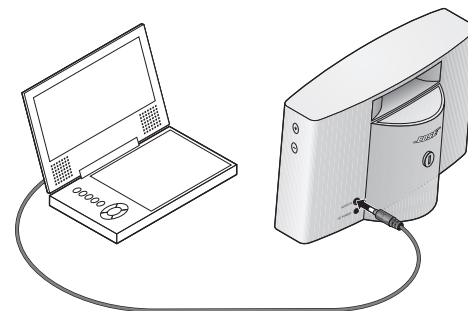
Para transportar la fuente de alimentación:

1. Pulse el botón situado bajo el adaptador de la fuente de alimentación para extraer el adaptador.
2. Enrole el cable en la ranura situada a lo largo de la parte superior de la fuente de alimentación.
3. Mueva la pequeña bola redonda lo necesario para fijar el cable.



Uso de otro dispositivo de audio

Puede reproducir otro audio conectándolo al sistema. Para ello necesitará un cable con un miniconector de 3,5 mm en un extremo.



1. Ajuste el dispositivo de audio ligeramente por debajo del volumen máximo y, a continuación, conéctelo a la entrada AUDIO IN.
2. Retire el iPod/iPhone para escuchar el dispositivo.
3. Ajuste el volumen utilizando los botones de la base del sistema o los botones de volumen del mando a distancia.

Los restantes botones del mando a distancia no controlan este segundo dispositivo. Para volver a escuchar su iPod/iPhone, vuelva a insertarlo en la base.

SISTEMA DE MÚSICA DIGITAL SOUNDDOCK® PORTABLE

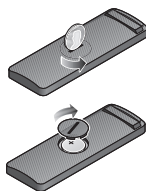
Mantenimiento del sistema

La única tarea de mantenimiento que deberá realizar es cargar y cambiar las baterías. También puede limpiar el sistema.

Cambiar la pila del mando a distancia

Cambie la pila cuando el mando a distancia deje de funcionar o cuando parezca que tiene un menor alcance.

1. Empleando una moneda, gire la tapa de la pila ligeramente en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
2. Retire la tapa e inserte la nueva pila (CR2032 o DL2032) con la cara plana hacia arriba y el símbolo + a la vista.
3. Vuelva a ajustar la tapa y gírela en sentido horario hasta que encaje.



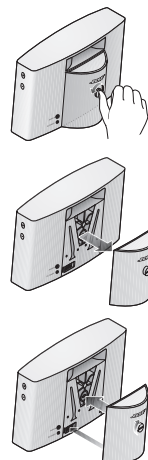
ADVERTENCIAS:

- Mantenga la pila del mando a distancia fuera del alcance de los niños. Si no se manipula correctamente, puede provocar un incendio o una combustión química. No se debe recargar, desmontar, calentar por encima de los 60° C (140°F) ni incinerar.
- Deseche cuanto antes las pilas usadas. Sustituya únicamente por pilas del tipo y del modelo correctos.
- Existe riesgo de explosión si no se reemplaza la pila correctamente. Cámbiela únicamente por pilas de litio de 3 voltios Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba, Sanyo, CR2032 o DL2032.

Cambiar la batería del sistema

Puede adquirir una batería de sustitución o de reserva a un distribuidor autorizado de Bose. Para llamar a Bose directamente, consulte la hoja de direcciones incluida en el paquete.

1. Con una moneda o una uña, presione el botón ranurado y gírelo en sentido contrario al de las agujas del reloj para liberar la batería.
2. Retire cuidadosamente la batería de la parte posterior del altavoz.
3. En la nueva batería, gire el mando ranurado de modo que la ranura quede en posición horizontal. Se producirá un breve tono, que indica que se ha establecido una conexión con la batería.



Limpieza del sistema

Limpie el sistema con una bayeta suave y seca. También puede aspirar con cuidado la rejilla.

- No use disolventes ni productos químicos o aerosoles.
- Procure que no se derrame ningún líquido ni que caigan objetos en las aberturas.

ADVERTENCIA: Recomendamos sustituir la batería del sistema SoundDock® por una batería SoundDock original de Bose o un distribuidor Bose autorizado. Bose no puede garantizar la seguridad, la compatibilidad o el funcionamiento de baterías de otros fabricantes para uso con el sistema SoundDock Portable.

Resolución de problemas

Problema	Solución
El iPod/iPhone no se acopla correctamente	• Retire el iPod/iPhone de la base y compruebe si hay obstrucciones en los conectores de la base o del iPod/iPhone. A continuación, vuelva a acoplarlo a la base.
La base no se abre o cierra correctamente	• Utilice una bayeta seca y suave para limpiar el exterior de la base, tanto abierta como cerrada. • Sople por los bordes de la base para eliminar tierra o residuos de las grietas.
No hay sonido	• Suba el volumen del sistema. • Compruebe que la batería del SoundDock® está cargada o que el sistema está enchufado, el iPod/iPhone está encendido y hay una pista de música seleccionada y reproduciéndose. • Retire el iPod/iPhone de la base, espere cinco segundos y vuelva a acoplarlo firmemente. Es posible que tenga que repetir esta operación varias veces. • Con otra fuente de sonido, retire el iPod/iPhone de la base y compruebe que el segundo dispositivo está correctamente conectado, encendido con el volumen a un nivel alto y reproduciendo. • Si hay otra fuente de sonido conectada y reproduciéndose, pulse cualquier botón del mando a distancia para activar el sistema. • Desenchufe el sistema SoundDock Portable y extraiga la batería de la parte posterior del sistema para apagarlo completamente. A continuación, vuelva a insertar la batería y enchufe otra vez el sistema. • Compruebe que dispone de la última versión del software en el iPod/iPhone.

SISTEMA DE MÚSICA DIGITAL SOUNDDOCK® PORTABLE

Problema	Solución
No se oye nada y el iPod/iPhone no se está cargando	• Compruebe que el iPod/iPhone está firmemente acoplado en la base y que la batería del sistema SoundDock® Portable está cargada o que la fuente de alimentación está correctamente conectada. • Retire el iPod/iPhone de la base, espere cinco segundos y vuelva a acoplarlo. • Si está utilizando la fuente de alimentación, compruebe que la toma de corriente funciona correctamente. • Desenchufe el sistema SoundDock Portable y extraiga la batería de la parte posterior del sistema para apagarlo completamente. A continuación, vuelva a insertar la batería y enchufe otra vez el sistema. • Compruebe que su iPod es un modelo compatible (un modelo que no tiene cuatro botones sobre la rueda de clic).
El iPod/iPhone no responde al mando a distancia del SoundDock	• Retire el iPod/iPhone de la base, espere cinco segundos y vuelva a acoplarlo. Es posible que tenga que repetir esta operación varias veces. • El software del iPod/iPhone puede necesitar una actualización. • Pruebe el mando a distancia desde otro lugar. Si funciona en otro lugar, el problema puede deberse a una iluminación intensa o a otras condiciones ambientales. Consulte "Uso del mando a distancia" en la página 5 si desea más información. • Asegúrese de que nada bloquea la trayectoria de la señal de infrarrojos (IR) entre el mando a distancia y el sistema SoundDock Portable. Limpie la pequeña lente del extremo frontal del mando a distancia. • Compruebe que el polo + de la pila del mando a distancia está orientado hacia arriba, como se indica en página 8. • Reemplace la pila del control remoto. • Desenchufe el sistema SoundDock Portable y extraiga la batería de la parte posterior del sistema para apagarlo completamente. A continuación, vuelva a insertar la batería y enchufe otra vez el sistema.

Garantía

El sistema de música digital Bose® SoundDock® Portable está cubierto por una garantía limitada transferible. Los detalles sobre la garantía se encuentran en la tarjeta de registro del producto que se incluye en el embalaje. Consulte en la tarjeta las instrucciones para registrarse. En caso de no hacerlo, la garantía limitada no se vería afectada.

Qué debe hacer para obtener servicio de garantía limitada:

1. Devuelva el producto, acompañado del comprobante de compra de un distribuidor autorizado de Bose, utilizando el procedimiento siguiente:
2. Póngase en contacto con las oficinas de Bose en su país/ región (visite **Global.Bose.com/register** si necesita información de contacto de Bose) para obtener instrucciones específicas sobre devolución y transporte;
3. Etiquete y envíe el producto, con franqueo pagado, a la dirección que le suministren las oficinas de Bose en su país. Consigne visiblemente en el exterior de la caja el número de autorización de devolución. Se rechazarán las cajas que no tengan el debido número de autorización de devolución.

Atención al cliente

Si tiene alguna duda acerca del sistema SoundDock, póngase en contacto con su distribuidor local de Bose®. Para ponerse en contacto con Bose directamente, consulte la lista de direcciones incluida con el sistema.

Información técnica

Fuente de alimentación

Entrada: 100-240 V ~ 50-60 Hz, 1 A

Salida: 20 V, 2 A ---

Tamaño y peso del sistema

17,0 x 30,7 x 12,8 cm (6,7 x 12,0 x 5,1 pulgadas)
(alto x ancho x fondo), con puerta cerrada

2,4 kg (5,2 lb), incluida la batería

Compatibilidad

El sistema de música digital SoundDock Portable es compatible con todos los modelos de iPhone y con la mayoría de los iPod.

No es compatible con la tercera generación con conector de base (el iPod tiene cuatro botones sobre la rueda de toque).



325323-0010



BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2009 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM325323 Rev.00